

ΕΝ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΟΝ ΤΟΥ ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΟΣ

ΤΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ ΘΕΟΦΥΛΑΚΤΟΥ

ΕΙΣ ΤΑ 4 ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ

Ἐν τῷ σκοποφλακίῳ τοῦ ποτε μοναστηρίου καὶ νῦν κεντρικοῦ ναοῦ τῆς Παναγίας τῆς πόλεως Ἰδρας φυλάττεται καὶ δεκάς ποσὸν ἀρχαίων χειρογράφων, ὧν τὰ σπουδαιότερα εἶναι δύο. Τῶν δύο τούτων τὸ ἕτερον εἶναι ἰκανῶς παλαιὸν ἀντίγραφον τοῦ Ὑπομνήματος τοῦ Βουλγαρίου Θεοφλάκτου εἰς τὰ 4 Εὐαγγέλια.

Διαβῶν ἐπ' ἐσχάτων τὸ θέρος ἐν Ἰδραὶς πρὸς τινα ἀνάπαυσιν καὶ πρὸς σονεργασίαν μετὰ τοῦ προέδρου τῆς κοινότητος Ἰδρας κ. Ἀντωνίου Λιγνοῦ, ὅστις ἐτῆ βοήθειά μου ἐκδίδαι ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεὶ τὸ Ἰστορικὸν Ἀρχεῖον τῆς ἐνδόξου πατρίδος τοῦ, εὐρον καιρὸν νὰ μελετήσω τὰ εἰρημένα δύο χειρογραφοὶ καὶ νὰ συντάξω περιγραφὴν αὐτῶν.

Ἡ περιγραφὴ τοῦ χειρογράφου τοῦ Ὑπομνήματος τοῦ Θεοφλάκτου δημοσιεύεται εὐθὺς κατωτέρω. Ἡ δὲ τοῦ ἑτέρου χειρογράφου θὰ δημοσιουθῆ ἴσως βραδύτερον.

ΤΟΥ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ ΘΕΟΦΥΛΑΚΤΟΥ ΥΠΟΜΝΗΜΑ

ΕΙΣ ΤΑ 4 ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ

Χαρτ. 0.345×0,245, Κεῖμ. 0,23×0,155. Φόλλα 332 (1—9+1—323)

Αἰῶνος ΙΓ'

Ἀκέφαλος καὶ κολοβός. Ἀστάχωτος.

Ἀριθμήσεως ἔχνη διὰ γραμμάτων μεταγενέστερα δεξιὰ ἄνω κατὰ φύλλον, ἐξίτηλα τὸ πλεῖστον ὑπὸ νοτίδος, λίαν βλαφίσης τὴν ράχιν τοῦ χειρογράφου καὶ τὴν ἄνω καὶ κάτω ἕξιν.

Ἡ νεωτέρα ἀρίθμησις, γενομένη ὑπὸ τινος παιδὸς πρὸ ἐτῶν διὰ μολοβίδος κατὰ παραγγελίαν τοῦ Σπορ. Λάμπρου, μὴ προλαβόντος ἑμὸς νὰ μελετήσῃ τὸ χειρόγραφον, ἦτο ἐσφαλμένη· τὰ πρῶτα ἑννέα φύλλα, ἀπεσπασμένα ὄντα, ἦσαν παρεμβεβλημένα ἐν διαφόροις τόποις τοῦ χειρογρα-

φοῖνα μὴ παραπέσωσιν· ὅπου εὐρέθησαν τότε ἠριθμηθήσαν ὑπὸ τοῦ ἀδικοῦ πιθόδος· ἡμεῖς διορθώσαμεν τὴν ἀριθμῆσιν τοποθετήσαντες τὰ ἀπιστοκείμενα φύλλα ἐν εἰ ἄρχῃ τοῦ χειρογράφου, ὅπου καὶ ἀνήκουν, καὶ θόντες αὐτοῖς τοὺς ἀριθμοὺς 1—9, ἐτηρήσαμεν δὲ τὴν ἀριθμησιν τῶν φύλλων τοῦ σώματος τοῦ χειρογράφου 1—323, διορθώσαντες τὴν ἐν τῷ μεταξὺ ὡς ἐκ τῆς παρεμβολῆς τῶν εἰρημένων ἀπιστοκείμένων φύλλων προκύψισαν μικρὰν ἀκολουθίαν τῶν ἀριθμῶν.

Τὸ χειρόγραφον ἀποτελεῖται ἐκ μεμονωμένων φύλλων ἅπαν συνερράφησαν ἀνά ὀκτώ κατὰ τὴν ράχιν πρὸς ἀποτελείσιν τετραδίων, τὰ οὕτω δ' ἀποτελεσθέντα τετράδια ἐβιβλιοδοτήθησαν κατὰ τὸν συνήθη τρόπον.

Ἐκάστου ἀποσπάσματος τοῦ κειμένου προτάσσεται δι' ἐροθῶν γραμμάτων κείμενον, τῆς δ' ἐπακολουθοῦστος ἐξηγήσεως ἢ λ. Ἑρμηνεία. Ἐροθῶν εἶναι καὶ τὰ πρῶτα κερ. γράμματα ἐκάστου κειμένου καὶ ἐκείστος ἐρμηνείας. Ἐν δὲ τῇ ἔξω καθέτω φῶ οἱ ἄρθροι τῶν εὐσιβανῶν κεφαλαίων ἐπὶ τῆς αὐτῆς φῶς ἐσώτερον εἶτε ἐν τῇ ἔσω καθέτω φῶ ἐπιναλῆφς τῆς λ. ἐρμην. Ἐκάστου δὲ τμήματος κειμένου ἐν τοῖς αὐτοῖς τόποις σημειοῦται ἡ ἀρχ. καὶ τὸ τέλ.

Πλὴν τῶν εὐσιβ. κεφαλαίων ἀπαντᾷ καὶ ἡ ἑτέρη ἀρχαία εἰς τίτλους διαίρεσις· οἱ τίτλοι οὗτοι προτάσσονται ἐν π. γαμ. ἐν τῇ ἀρχῇ ἐκάστου τῶν 4 ὁπονημάτων, συνοδοσούμενῳ καὶ ὑπὸ τῆς γνωστῆς συνοπτικῆς ὑποθέσεως ἐκάστου Εὐδγγελίου, ἀναγράφονται δὲ ὁ τε ἀριθμὸς καὶ ἡ ἐπιγραφὴ ἐκάστου τίτλου ἐν τῷ οἰκίῳ τόπῳ ἐπὶ τῆς ἄνω ἢ κάτω φῶς, ἐνιαχοῦ μετ' ἐλαφρᾶς τινος παραλλαγῆς.

Διὰ λεκτοτέρως γραφῆς διάφοροι ἐπισημειώσεις, ὡς συχνοτάτη ἡ σημείωσαι, ἢ καλῶς ταῦτα ἢ καὶ ταῦτα, ἑταῖρε, τυχογραφικῶς τὸ πλεῖστον, ἢ προσθήκαι παραλείψιων, ἢ σημειωσις, ἰδίᾳ ἐν Ἰω, αἰρέσειων ἀντικρουμένων κ. τ. λ.

Ὅσο δὲ μεταγενέστεροι εἰσι γέγραπτες ἐροθῆσιν τὸ χειρόγραφον καὶ πρὸς λειτουργικὴν χρῆσιν τοῦ κειμένου, ἀλλ' οὐχὶ ὀλόκληρον.

Περιεχόμενον.

Α'. ΜΕΘ. Ω; εἰκὸς ἀφ' οὗ τὸ χειρόγραφον εἶναι ὀκφάλον ἐλλείπει καὶ ἡ ὑπόθεσις καὶ ὁ πίναξ τῶν κεφαλαίων. Τὰ δὲ κατωτέρω σημειούμενα κεφάλαια ΜΕΘ κε' — ξη' ἐλήφθησαν ἐκ τῶν τῆς ἄνω καὶ κάτω φῶς τοῦ κειμένου, μετὰ παρασημειώσεως τοῦ φύλλου ἐφ' οὗ ἀναγράφονται.

Τι ἐν ἀρχῇ τοποθετηθέντα ἀπεσπασμένα ἕνδεκα φύλλα περιέχουσι τὰ ἑξῆς: 1) ἀρχ. (Μεθ. β' 25) καὶ ἡ τοκούθησαν αὐτῶν ὄχλοι πολλοί...

μέχρι τοῦ (Μεθ. ε' 12) οὕτω γὰρ ἐδίωξαν τοὺς προφήτας... 2) ἀρχ.

(Μεθ. ε' 44): ... ρωμενοὺς ὑμᾶς, καλῶς ποιεῖτε, ... μέχρι τοῦ

(Μεθ. ζ' 5): ἐκβαλεῖν τὸ κάρφος ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ τοῦ ἀδελφοῦ σου.

3) ἀρχ. (Μεθ. β' 16): ... ράκους ἀγνάφου... μέχρι τοῦ (Μεθ. ι' 41):

μισθὸν δικαίου λήψεται. καὶ 4) ἀρχ. (Μεθ. ια' 11): ἀμὴν λέγω ὑμῖν..

μέχρι τοῦ (Μεθ. ια' 25): ... καὶ ἀπεκάλυψας αὐτὰ νηπίοις.

Τὸ κήριον σῶμα τοῦ χειρογράφου ἀρχίζει φ. 1α: ... μολογοῦμαί σοι ἀντὶ τοῦ εὐχαριστῶ σοι, ὦ πάτερ, ὅτι οἱ δοκοῦντες σοφῶν καὶ ἔμπειροι εἶναι τῶν γραφῶν Ἰουδαίου.. (εἶναι ἐρμηνεῖα τοῦ Μεθ. ια' 25).

Τι ἐν τῇς ἑως, ἄνω ἢ κάτω, κεφάλαια τοῦ Μεθ, περὶ ὧν ἤδη εἰρηται, ἔχουσιν ὧς:

- φ. 86 κάτω: κέ': περὶ Ἰωάννου καὶ Ἡρώδου.
- φ. 96 »: κς': περὶ τῶν ἐ' αἰτῶν καὶ τῶν δύο ἰχθύων.
- φ. 106 ἄνω: κζ': περὶ τοῦ ἐν θαλάσῃ περιπάτου.
- φ. 116 »: κη': περὶ τῆς παραβάσεως τῆς ἐντολῆς τοῦ Θεοῦ.
- φ. 126 »: κθ': περὶ τῆς Χαναanaίας.
- φ. 13α »: λ': περὶ τῶν θεραπευθέντων ὄχλων.
- φ. 136 »: λα': περὶ τῶν ἑπτὰ αἰτῶν.
- φ. 14α κάτω: λβ': περὶ ζύμης τῶν σαδδουκαίων καὶ φαρισαίων.
- φ. 146 »: λγ': περὶ τῆς ἐν Σαμαρεια ἐπερωτήσεως.
- φ. 166 »: λδ': περὶ τῆς μεταμορφώσεως τοῦ Ἰησοῦ.
- φ. 186 ἄνω: λε': περὶ τοῦ σεληνιαζομένου.
- φ. 19α κάτω: λς': περὶ τῶν αἰτούντων τὰ διδραχμα.
- φ. 21α »: λη': † περὶ τῶν ἐσατὸν προβάτων παραβολῆ (Τὸ λς' ἐλλείπει).
- φ. 22α »: λθ': † περὶ τοῦ ὀφείλουτος μυρία τάλαντα.
- φ. 23α ἄνω: μ': περὶ τῶν ἐπερωτησάντων εἰ ἔξεστιν ἀπολύσαι τὴν γυναῖκα.
- φ. 25α »: μα': περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος πλουσίου τὸν Ἰησοῦν.
- φ. 26α »: μβ': περὶ τῶν μισθουμένων ἐργατῶν.
- φ. 26β κάτω: μγ': περὶ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου.
- φ. 276 »: μδ': περὶ τῶν δύο τυφλῶν.
- φ. 28α »: με': περὶ τῆς ὄνου καὶ τοῦ πώλου.
- φ. 296 »: μς': περὶ τῶν τυφλῶν καὶ χωλῶν.
- φ. 30α »: μζ': περὶ τῆς ξηραθείσης συκῆς.

- φ. 306 κάτω: μη': περι τῶν ἐπερωτησάντων τὸν Κύριον ἀρχιερέων καὶ πρεσβυτέρων.
- φ. 31a ἄνω: μβ' περι τῶν δύο υἱῶν παραβολῆ.
- φ. 316 >: ν' περι τοῦ ἀμπελωνος.
- φ. 326 κάτω: να': περι τῶν καλουμένων εἰς τοὺς γάμους.
- φ. 346 ἄνω: νβ': περι τῶν ἐπερωτησάντων διὰ τὸν κῆνσον.
- φ. 35α »: νγ' περι τῶν σαδδουκαίων.
- φ. 356 >: νδ' περι τοῦ ἐπερωτήσαντος νομικοῦ.
- φ. 36α >: νε': περι τῆς τοῦ Κυρίου ἐπερωτήσεως πρὸς τοὺς φαρισαίους.
- φ. 376 >: ιζ': περι τοῦ ταλανισμοῦ τῶν φαρισαίων.
- φ. 40α κάτω: ιη': περι τῆς συντελείας.
- φ. 43α ἄνω: νη': περι τῆς ἡμέρας καὶ ὥρας.
- φ. 446 κάτω: νθ': περι τῶν ἰ' παρθένων.
- φ. 456 ἄνω: ξ': περι τῶν τὰ τάλαντα λαβόντων.
- φ. 47α >: ξα': περι τῆς ἐλεύσεως τοῦ Χριστοῦ.
- φ. 486 κάτω: ξβ': περι τῆς ἀλειψάσης τὸν Κύριον μύρω.
- φ. 50α ἄνω: ξγ': περι τοῦ πάσχα.
- φ. 506 κάτω: ξδ': περι τοῦ μυστικοῦ δείπνου.
- φ. 53α ἄνω: ξε': περι τῆς παραδόσεως τοῦ Ἰησοῦ.
- φ. 546 κάτω: ξς'. περι τῆς ἀρνήσεως τοῦ Πέτρου.
- φ. 55α »: ξζ': περι τῆς Ἰούδα μεταμελείας.
- φ. 60α ἄνω: ξη': περι τῆς αἰτήσεως τοῦ σώματος τοῦ Κυρίου.

Αἱ ἐπιγραφαὶ αὗται δι' ἄρθροῦ, αἱ δ' ἐπὶ τῆς ἄνω φας ἐξίτηλοι ὑπὸ τῆς νοτιδος τοσοῦτον ὥστε αἱ κλειστοὶ αὐτῶν δὲν ἀναγινώσκονται πλέον.

- φ. 63β : Ἐγράφη τὸ κατὰ Ματθαίου Εὐαγγέλιον μετὰ ἡ' χρόνους τῆς Χριστοῦ ἀναλήψεως καὶ ἐξεδόθη παρ' αὐτοῦ ἐν Ἱερουσαλήμ.

Στίχοι βχ'.

β' Μρκ.

- φ. 636. μετ' ἐπιτιτλοῖ: Τοῦ κατὰ Μάρκου ἀγίου Εὐαγγελίου τὰ κεφάλαια.
 Περὶ τοῦ δαιμονιζομένου
 Περὶ τῆς πενθερᾶς (τοῖ) Πέτρου β'. (φ. 70α κάτω)¹⁾

1) Ἡ παρασημείωσις τῶν φύλλων δεικνύει ποῦ τοῦ χειρογράφου ἐπαναλαμβάνεται ἢ ἐπιγραφῆ· τὰ δ' ἐν παρενθέσει δεικνύοισι τὰς διαφορὰς τῶν κατασκευασμένων ἐπιγραφῶν ἀπὸ τῶν ἐν τῷ πλάνῳ.

Περὶ τῶν ἰαθέντων ἀπὸ ποικίλων νόσων	γ'.	(71α ἄνω)
Περὶ τοῦ λεπροῦ	δ'.	(71β »)
Περὶ τοῦ παραλυτικοῦ	ε'.	(72β κάτω)
Περὶ (τοῦ) Λευὶ τοῦ τελῶνου	ς'.	(74β ἄνω)
Περὶ τοῦ ξηρὰν ἔχοντος τὴν χεῖρα	ζ'.	(76β »)
Περὶ τῆς τῶν Ἀποστόλων ἐκλογῆς.	η'.	(77β »)
Περὶ τοῦ σπόρου παραβολῆ	θ'.	(78β κάτω)
Περὶ τῆς ἐπιτιμήσεως τῶν ὑδάτων	ι'.	(81α »)
Περὶ τοῦ λαγεῶνος	ια'.	(82α ἄνω)
Περὶ τῆς θυγατρὸς τοῦ ἀρχισυναγώγου	ιβ'.	(82β κάτω)
Περὶ τῆς αἱμορροούσης	ιγ'.	(83α »)
Περὶ τῆς τῶν Ἀποστόλων διαταγῆς	ιδ'.	(84α »)
Περὶ Ἰωάννου καὶ Ἡρώδου	ιε'.	(85α ἄνω)
Περὶ τῶν ε' ἄρτων καὶ τῶν δύο (β') ἰχθύων	ισ'.	(86β »)
φ. 64α. Περὶ τοῦ ἐν θαλάσῃ περιπάτου	ις'.	(87α κάτω)
Περὶ τῆς παραβάσεως τῆς ἐντολῆς τοῦ Θεοῦ	ιη'.	
Περὶ τῆς φοινίκισσης	ιθ'.	
Περὶ τοῦ μογγιλᾶλου	κ'.	
Περὶ τῶν ἑπτὰ ἄρτων	κα'.	
Περὶ τῆς ζύμης τῶν φαρισαίων	κβ'.	
Περὶ τοῦ τυφλοῦ	κγ'.	
Περὶ τῆς ἐν Καισαρείᾳ ἐπερωτήσεως	κδ'.	
Περὶ τῆς μεταμορφώσεως τοῦ Ἰησοῦ	κε'.	
Περὶ τοῦ σεληνιαζομένου	κς'.	(88β ἄνω)
Περὶ τῶν διαλογιζομένων (διαλεγομένων) τίς μείζων κς'.		(89β κάτω)
Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων εἰ ἔξεστιν ἀπολύειν τὴν γυναῖκα	κη'.	(91α »)
Περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος πλουσίου τὸν Ἰησοῦν	κβ'.	(93α ἄνω)
Περὶ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου	λ'.	(94β »)
Περὶ Βαρτιμαίου	λα'.	(95β »)
Περὶ τῆς ξηρανθείσης συκῆς (περὶ τοῦ πώλου)	λβ'.	(96α κάτω)
Περὶ μνησικακίας (περὶ τῆς ξηρανθείσης συκῆς)	λγ'.	(96β »)
Περὶ τοῦ πώλου (περὶ ἀμνησικακίας)	λδ'.	(98α ἄνω)
Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων τὸν Κύριον ἀρχιερέων καὶ πρεσβυτέρων	λε'.	(98α κάτω)
Περὶ τοῦ ἀμπελῶνος	λς'.	(98β ἄνω)

Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων διὰ τον κήσων	λζ'.	(99 κ' κάτω)
Περὶ τῶν σαδδουκαίων	λη'.	(99β >)
Περὶ τοῦ Γραμματέως (γραμματαίου)	λθ'.	(100β ἄνω)
Περὶ τῆς τοῦ Κυρίου ἐπερωτήσεως († πρὸς τοὺς φαρισαίους)	μ'.	(101 κ' κάτω)
Περὶ τῆς γυναικὸς τῆς τὰ δύο λεπτὰ (περὶ τῆς τὰ δύο λεπτὰ προσαγαγούσης χήρας)	μα'.	(101β »)
Περὶ συντελείας († τοῦ αἰῶνος)	μβ'.	(102 κ' ἄνω)
Περὶ τῆς ἡμέρας ἐκείνης καὶ ὥρας (καὶ ὥρας ἐκείνης)	μγ'.	(104β κάτω)
Περὶ τῆς ἀλειψάσης τὸν Κύριον μύρω	μδ'.	(105β >)
Περὶ τοῦ Πάσχα	με'.	(106 κ' ἄνω)
Περὶ τῆς παραδόσεως [προφητεία] († τοῦ Σωτῆρος)	μς'.	(106β κάτω)
Περὶ τῆς ἀρνήσεως Πέτρου	μζ'.	(110 κ' >)
Περὶ τῆς αἰτήσεως τοῦ σώματος τοῦ Κυρίου	μη'.	

φ. 645: Ὅσα περὶ Χριστοῦ θεηγόρος ἔθνεα Π-τρος
κηρύσσω ἐδίδασκεν ἀπὸ στομάτων ἐριτίμων
ἐνθάδε Μᾶρκος ἄγειρε καὶ ἐν σελιδεσσιν ἔθηκε
τούτοκα καὶ μεροπεσσιν εὐάγγελος ἄλλος ἐδείχθη.

† Λέξεις τοῦ κατὰ Μᾶρκον ἀγίου Εὐαγγελίου ἐρμηνευμέναι:

† Ἀριμαθαίας, ὕψος ἄββα, ἡ πατήρ, ἡ πατρός· Βιρτιμαίος, υἱὸς
τυφλός· Βοανεργές, υἱὸς βροντῆς· Βιελζεβούλ, καταπίνων μύϊας·
Ἰσμαήλ, ἀνὴρ βλέπων Θεόν, ἡ νοῦς ὁρῶν τὸν Θεόν· Σαλώμη, Εἰρήνη·
ἐφφαθά, διανείχθητι.

† Ἐπιθέσεις συνοπτικῆ τοῦ κατὰ Μᾶρκον ἀγίου Εὐαγγελίου.

Κατὰ Μᾶρκον εὐαγγέλιον ἐπιγέγραπται, ἐπειδὴ αὐτὸς Μᾶρκος ὁ
μαθητῆς Πέτρου καὶ συνέκδημος Παύλου συνεγράψατο τὸ Εὐαγγέλιον
τοῦτο· διηγεῖται δὲ ἐξ ἀρχῆς, λέγων ἀρχὴν εἶναι τοῦ Εὐαγγελίου τὸ τοῦ
Ἰωάννου κήρυγμα καὶ βαπτισμα, καθὼς τὸ μαρτύριον περὶ Ἰωάννου τοῦ
προφήτου. Σημαίνει δὲ καὶ αὐτὸς ὅτι ἐπειράσθη ἐν τῷ ὄρει, οὐ κατα-
λέγει δὲ τοὺς πειρασμούς· ἐπαγγέλλει δὲ τὴν ἐκλογὴν τῶν μαθητῶν, καὶ
σημεῖα καὶ τέρατα γενόμενα, τὴν τε τοῦ μυστηρίου παράδοσιν, καὶ τέ-
λος ὅτι παρεδόθη Πιλάτῳ καὶ ἐσταυρώθη τῷ σώματι· καὶ οἱ μὲν στρα-
τιῶται διεμερίσαντο τὰ ἱμάτια αὐτοῦ· τὸ δὲ σῶμα τεθὲν ἐν μνημείῳ
ἠγέρθη ἐν τριημέρῳ· καὶ τοῦτο ταῖς γυναῖξιν ὁ καταβίς ἄγγελος ἀπήγγ-
γελεν, ἵνα καὶ αὐταὶ ἀπαγγείλωσι τοῖς μαθηταῖς. Φρῆσιν Εὐσέβιος ἐν τῇ

ἡ βίβλω τῆς εὐαγγελικῆς ἀποδείξεως ὅτι ὁ μὲν Πέτρος δι' εὐλάβειαν ἀπέσχετο τοῦ γράψαι τὸ Εὐαγγέλιον· ὁ δὲ Μάρκος ἀπομνημονεύσας τὰ κατὰ τοῦ διδασκάλου λεγόμενα συνεγράψατο παρακληθεὶς εἰς ὠφέλειαν τῶν ἀκούοντων· διὸ καὶ τὰ ἔνδοξα τὰ πρὸς Πέτρον εἰρημέα ὡς Πέτρον διὰ ταπεινοφροσύνην οὐ συνεγράψατο· τὴν δ' ἄρνησιν καὶ ὅσα τὰ κατ' αὐτοῦ, εἶπε; ὡσεὶ Πέτρον τὰ καθ' ἑαυτοῦ ἐκπομπεύοντος· ἀρχή, λέγων, τοῦ Εὐαγγελίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, υἱοῦ τοῦ Θεοῦ· ἐπειδὴ ὁ μὲν Ματθαῖος ἀνωθεν ἤρξατο ἀπὸ τῆς τοῦ Κυρίου γενεαλογίας· ἐγὼ δὲ φησι τὴν ἀρχὴν ἀπὸ τοῦ Ἰωάννου ποιήσομαι.

φ. 65. Ὁλον λεοκόν.

φ. 66a: Ἐπιτίλοι: Ἐξήγησις τοῦ κυροῦ Θεοφυλάκτου ἀρχιεπισκόπου Βουλγαρίας. Υπόμνημα εἰς τὸν ἅγιον ἀπόστολον καὶ εὐαγγελιστὴν Μάρκον.

Μεταξὺ τῶν φ. 69 καὶ 70 κενόν, ἕως ὀκτώ φύλλων. Τὸ 69ῃ τελευτᾷ: Τὸ δὲ μετανοεῖτε καὶ πιστεύετε ἐν τῷ Εὐαγγελίῳ ὅρα εἰ δύναται λέγειν· ὅτι τὸ μὲν Ἰωάννου Μετανοεῖτε προ... Τὸ δὲ 70x ἄρχεται: καὶ θεογνωσίαν ταῖς τῶν ἀνθρώπων ψυχαῖς ἐνείεις, οἶδα σε τίς εἶ, ὁ ἅγιος τοῦ Θεοῦ.—Ἐν τοῖς ἑλλείπεισιν φύλλοις ἦσαν τὰ εὐσεβ. κεφ. ι'—ιδ' καὶ ἡ ἔρμηνεῖα αὐτῶν (Μρκ. α' 16—28).

Μεταξὺ τῶν φ. 87 καὶ 88 δεῦτερον κενόν. Τὸ 87ῃ τελευτᾷ: καὶ ἄλλα πολλὰ ἐστὶν ἃ παρέλαβον κρατεῖν, βαπτισμοὺς ποτηρίων καὶ ξεστῶν. (Μρκ. ζ' 4) Τὸ δὲ 88x ἄρχεται: ὡς μονογενοῦς αὐτοῦ δοξᾶν· ὀψόμεθα δὲ καὶ τὸν νόμον καὶ τοὺς προφῆτας αὐτῷ συλλαλοῦντας... (ἔρμην. εἰς Μρκ. θ' 8). Ἐν τοῖς φύλλοις τούτοις ἐπεγράφησαν οἱ τίτλοι τοῦ πίνακος ιη'—κ', καὶ τὰ εὐσεβ. κεφάλαια οα'—πθ'.

Μεταξὺ τῶν φ. 112 καὶ 113 τρίτον κενόν. Τὸ 112ῃ τελευτᾷ: κράξας δὲ ὁ Ἰησοῦς φωνῇ μεγάλῃ ἐξέπνευσεν· οἶονεὶ προσκαλούμενος... (Μαρκ. ιε' 37 ἔρμηνεῖα) Ἐν τῷ 113x ἄρχεται: τῆς ψυχῆς καὶ οἶον ἰμάτιον τὸ σῶμα.. (Μρκ. ιε' 47 ἔρμηνεῖα). Ἐπὶ τῶν φύλλων τούτων ἦσαν ὁ τίτλος τοῦ πίνακος μῆ καὶ τὰ εὐσεβ. κεφάλαια σκδ'—σκθ'.

Ὁ ἐπίλογος ἔχει ἀπὸ τοῦ ς τὰς ἐξῆς διαφορὰς: 9. ἀντὶ τοῦ δέ, ὁ Ἰησοῦς· 10.—γενομένοις. 14 ἀντὶ τοῦ ἀπλοῦ ὕστερον, ὕστερον δέ.

φ. 114b: Ἐγράφη τὸ κατὰ Μάρκον Εὐαγγέλιον μετὰ ε' χρόνους τῆς Χριστοῦ ἀναλήψεως. Στίχοι αχ'.

Τέλος τοῦ κατὰ Μάρκον ἁγίου Εὐαγγελίου.

Γ' Δκ.

φ. 115κ. Ἀπλοῦν ἐπίτιτλον : Τὰ κεφάλαια τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἀγίου
Εὐαγγελίου.

Περὶ τῆς ἀπογραφῆς	α' (126κ κάτω)
Περὶ τῶν ἀγραυλοῦντων ποιμένων	β' (126κ >)
Περὶ (τοῦ) Συμεῶνος (Συμεῶν)	γ' (128κ >)
Περὶ Ἄννης τῆς προφήτιδος	δ' (129α >)
Περὶ τοῦ γενομένου ρήματος πρὸς Ἰωάννην	ε' (130β ἄνω)
Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων τὸν Ἰωάννην	ς' (131β >)
Περὶ τοῦ πειρασμοῦ τοῦ Ἰησοῦ	ζ' (133β κάτω)
Περὶ τοῦ ἔχοντος πνεῦμα δαιμονίου	η' (136α ἄνω)
Περὶ τῆς πενθερᾶς Πέτρου	θ' (136β >)
Περὶ τῶν λαθόντων ἀπὸ ποικίλων νόσων	ι' (136β κάτω)
Περὶ τῆς ἄγρας τῶν ἰχθύων	ια' (137α ἄνω)
Περὶ τοῦ λεπροῦ	ιβ' (137β κάτω)
Περὶ τοῦ παραλυτικοῦ (παραλελυμένου)	ιγ' (138β >)
Περὶ τοῦ Λευὶ τοῦ τελῶνου	ιδ' (139α >)
Περὶ τοῦ ξηρὰν ἔχοντος τὴν χεῖρα (Π.τ. ἔχ. τὴν δεξιὰν χ.ξ.)	ιε' (140β >)
Περὶ τῆς τῶν Ἀποστόλων ἐκλογῆς	ισ' (141α >)
Περὶ τῶν μακαρισμῶν	ιζ' (141β >)
Περὶ τοῦ ἑκατοντάρχου	ιη' (144α >)
Περὶ τοῦ υἱοῦ τῆς χήρας	ιβ' (144β κάτω)
Περὶ τῶν ἀποσταλέντων παρὰ Ἰωάννου	κ' (145α >)
Περὶ τῆς ἀλειψάσης τὸν Κύριον μύρω	κα' (146β >)
Περὶ τῆς παραβολῆς τοῦ σπεύροντος (Π. τοῦ σπό- ρου παραβολή)	κβ' (148α >)
Περὶ τῆς ἐπιτιμήσεως τῶν ὑδάτων	κγ' (150α ἄνω)
Περὶ τοῦ λεγεῶνος	κδ' (150α κάτω)
Περὶ τῆς θυγατρὸς τοῦ ἀρχισυναγῶγου	κε' (151α κάτω)
Περὶ τῆς αἱμορροῦσης	κς' (151β >)
Περὶ τῆς ἀποστολῆς τῶν ιβ' (δώδεκα)	κζ' (152β >)
Περὶ τῶν ε' ἄρτων καὶ τῶν β' ἰχθύων (Π.τ. πέντε ἄρτων)	κη' (153α >)
Περὶ τῆς τοῦ Κυρίου ἐπερωτήσεως	κθ' (154α ἄνω)
Περὶ τῆς μεταμορφώσεως τοῦ Ἰησοῦ	λ' (154β κάτω)

φ. 115β: <i>Περὶ τοῦ σεληνιαζομένου</i>	λα'. (1556 κάτω)
<i>Περὶ τῶν διαλογιζομένων τίς μείζων</i>	λβ'. (1566 ἄνω)
<i>Περὶ τοῦ μὴ ἐπιτρεπομένου ἀκολουθεῖν</i>	λγ'. (1576 κάτω)
<i>Περὶ τῶν ἀναδειχθέντων ἑβδομήκοντα (Π τ. ἔβδ. ἀναδ.)</i>	λδ'. (1586 >)
<i>Περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος νομικοῦ</i>	λε'. (152x ἄνω)
<i>Περὶ τοῦ ἐμπεσόντος εἰς τοὺς ληστές</i>	λς'. (1626 >)
<i>Περὶ Μάρθας καὶ Μαρίας</i>	λζ'. (164x >)
<i>Περὶ προσευχῆς</i>	λη'. (1646 κάτω)
<i>Περὶ τοῦ ἔχοντος δαιμόνιον κωφὸν</i>	λθ'. (166x >)
<i>Περὶ τῆς ἐκ τοῦ ὄχλου ἐπαράσης φωνῆν</i>	μ'. (1676 ἄνω)
<i>Περὶ τῶν αἰτούντων σημεῖον</i>	μα'. (1676 κάτω)
<i>Περὶ τοῦ Φαρισαίου τοῦ καλέσαντος τὸν Ἰησοῦν</i>	μβ'. (1686 >)
<i>Περὶ τοῦ ταλανισμοῦ τῶν νομικῶν</i>	μγ'. (169x >)
<i>Περὶ τῆς ζύμης τῶν φαρισαίων</i>	μδ'. (171x >)
<i>Περὶ τοῦ θέλοντος μερῖσασθαι τὴν κληρονομίαν</i>	με'. (1736 ἄνω)
<i>Περὶ οὗ εὐφόρησεν ἡ χώρα πλουσίου</i>	μς'. (174x >)
<i>Περὶ τῶν Γαλιλαίων καὶ τῶν ἐν τῷ Σιλωάμ</i>	μζ'.
<i>Περὶ τῆς ἐχούσης πνεῦμα ἀσθενείας</i>	μη' (176x κάτω)
<i>Περὶ τῶν παραβολῶν</i>	μθ'. (1766 >)
<i>Περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος (-αντος) εἰ ὀλίγοι οἱ σφ'όμενοι ν'</i>	(1776 ἄνω)
<i>Περὶ τῶν εἰπόντων τῷ Ἰησοῦ (δι' Ἡρώδου)</i>	να'. (1786 >)
<i>Περὶ τοῦ ὑδρωπικοῦ</i>	νβ'. (1796 κάτω)
<i>Περὶ τοῦ μὴ ἀγαπᾶν τὰς πρωτοκλισίας</i>	νγ'. (180x >)
<i>Περὶ τῶν καλουμένων (τοῦ καλ... ου) ἐν τῷ δείπνῳ</i>	νδ' (1816 ἄνω)
<i>Παραβολὴ περὶ οἰκοδομῆς πύργου</i>	νε'. (184x κάτω)
<i>Περὶ τῆς παραβολῆς τῶν ρ' προβάτων (π. τῶν ἐκατόν προβ. παραβ.)</i>	νς'. (185x >)
<i>Περὶ τοῦ ἀποδημήσαντος εἰς χώραν μακρὰν</i>	νζ'. (186x >)
<i>Περὶ τοῦ οἰκονόμου τῆς ἀδικίας</i>	νη' (190x ἄνω)
<i>Περὶ τοῦ πλουσίου καὶ τοῦ Λαζάρου</i>	νθ'. (1926 κάτω)
<i>Περὶ τῶν 4 λεπρῶν</i>	ξ'. (1976 ἄνω)
<i>Περὶ τοῦ κριτοῦ τῆς ἀδικίας</i>	ξα'. (2006 >)
<i>Περὶ τοῦ φαρισαίου καὶ τοῦ τελῶνου</i>	ξβ'. (201x κάτω)
φ.116x: <i>Περὶ τοῦ ἐπερωτήσαντος τὸν Κύριον πλουσίου</i>	ξγ'. (203x ἄνω)
<i>Περὶ τοῦ τυφλοῦ</i>	ξδ'. (204x κάτω)

Περὶ τοῦ Ζακχαίου	ξε'. (205x κάτω)
Περὶ τοῦ πορευθέντος λαβεῖν ἐαυτῷ βασιλείαν (Π. τ. πορ. ἐ λ. β)	ξζ'. (206x »)
Περὶ τῶν λαβόντων τὰς μνᾶς	ξζ'. (206δ »)
Περὶ τοῦ πῶλου	ξη'. (207δ ἄνω)
Περὶ τῶν ἐρωτησάντων ἀρχιερέων καὶ Γραμμα- τέων τὸν Κύριον (Π. τ. ἐρ. τὸν Κ. ἀρχ. καὶ πρεσβυτέρω)	ξε' (208δ κάτω)
Περὶ τοῦ ἀμπελώου	ο' (209x »)
Περὶ τῶν ἐγκαθέτων διὰ τὸν κῆρσον	οα'. (210δ ἄνω)
Περὶ τῶν σαδδουκαίων	οβ'. (211x »)
Περὶ τῆς τοῦ Κυρίου ἐπερωτήσεως πρὸς τοὺς φα- ρισαίους	ογ'. (211δ ἄνω)
Περὶ τῆς τὰ δύο λεπτά χήρας	οδ'. (212x »)
Περὶ τῆς συντελείας	οε'. (212x κάτω)
Περὶ τοῦ Πάσχα καὶ τοῦ μυστικοῦ (—καὶ τοῦ μυ- στικοῦ)	ιζ'. (215x ἄνω)
Περὶ τῶν φιλονεικησάντων τίς μείζων	οζ'. (216δ »)
Περὶ τῆς ἐξαιτήσεως τοῦ Σατανᾶ	οη'. (217x »)
Περὶ ἐξουθενώσεως (ἐξουθενωσις) Ἡρώδου	οθ'. (221δ »)
Περὶ τῶν κοπτομένων γυναικῶν	π'. (223x κάτω)
Περὶ τοῦ μετανοήσαντος ληστοῦ	πα'. (223δ »)
Περὶ τῆς αἰτήσεως τοῦ σώματος τοῦ Κυρίου	πβ'. (225x »)
Περὶ (-τοῦ) Κλεόπα	πγ'. (226x ἄνω)

Ἐπιθέσεις συνοπτικῆ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγελίου.

Κατὰ Λουκᾶν Εὐαγγέλιον ἐπιγέγραπται ἐπειδὴ Λουκᾶς ὁ εὐαγγε-
λιστὴς ὁ μαθητὴς Πέτρου ὁ καὶ χειροτονηθεὶς συνέκδημος Παύλου καὶ
μαρτυρηθεὶς παρ' αὐτοῦ, αὐτὸς συνεγράψατο τὸ Εὐαγγέλιον τοῦτο·
ἀρχεται δὲ ἀπὸ τῆς Ἰωάννου γεννήσεως, καὶ ἐξῆς διηγείται τὴν κατὰ
σάρκα γέννησιν τοῦ Σωτῆρος γενεαλογῶν καὶ ἀναβαίνων ἀπὸ τοῦ Ἰω-
σὴφ ἐπὶ τὸν Δαβὶδ, καὶ ἀπὸ τοῦ Δαβὶδ ἕως τοῦ Ἀδάμ· διηγείται δὲ
αὐτὸς πάλιν τὸ βάπτισμα Ἰωάννου καὶ τοὺς ἐν τῷ ὄρει γενόμενους
παρὰ τοῦ διαβόλου πειρασμούς· τὴν τε ἐκλογὴν τῶν μαθητῶν καὶ ἄλ-
λων ἐβδομήκοντα ἀνάδειξιν· σημειᾷ τε καὶ τέρατα πολλὰ γενόμενα
καὶ τὴν τοῦ μυστηρίου παράδοσιν· καὶ τέλος ὅτι Ποντίφ Πιλάτῳ παρε-
δόθη καὶ ἰσταυρώθη σαρκεῖ· καὶ οἱ μὲν στρατιῶται διαμερίζονται τὰ

ἱμάτια αὐτοῦ τῶν δὲ σισταυρωθέντων δύο χιτῶν ὁ εἰς αὐτῶν μετα-
 ρήσας ὠμολόγησε καὶ ὅτι τὸ σῶμα αὐτοῦ τέθεν ἐν τῷ μνημείῳ ἠγέρθη
 τριήμερον, καὶ μετὰ ταῦτα ἀελλήφθη βλεπόντων τῶν μαθητῶν.

φ. 1166 κενόν.

φ. 117α. Ἐπίτιλον χροσοκάνοι: Ὑπόμνημα εἰς τὸν ἅγιον ἀπό-
 στολον εὐαγγελιστὴν Λουκᾶν. Ἀρχὴ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἁγίου Εὐαγγ-
 γελίου. Λουκᾶς ὁ θεῖος ἀντιοχεὺς μὲν ἦν, ἱατρός δέ· καὶ τὴν ἔξω...

Μεταξὺ τῶν φ. 175 καὶ 176 κενόν. Τὸ φ. 175β' τελευτᾷ: ... καὶ τοῦ
 λογισμῷ τὴν ἀστατον περιφορᾶν, ἄλλοτε ἄλλο ἐνθυμουμένου· καὶ
 ἀπὸ... (Ἑρμην. τοῦ Δκ. ιβ' 27-31). Τὸ δὲ 176α ἀρχεται: Ἦν δὲ δι-
 δάσκων ἐν μιᾷ τῶν συναγωγῶν κ.τ.ε. (Δκ. ιγ' 10). Ἐπὶ τῶν λειπόντων
 φύλλων ἦτο ἐπιγεγραμμένος ὁ τίτλος μί' καὶ τὰ εἰσοφ. κεφάλαια ρνα' -ρξί'.

φ. 229c. † Τὸ κατὰ Λουκᾶν Εὐαγγέλιον ἐξεδόθη μετὰ ιε' χρόνους
 τῆς Χριστοῦ ἀναλήψεως. Στίχοι βω'.

Κατωτέρω ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ φύλλου:

[Ἐπιθέσεις συνοπτικῆ τοῦ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγελιστοῦ]

Κατὰ Ἰωάννην τὸ Εὐαγγέλιον ἐπεγράφηται ἐπειδὴ [δε] ὁ Ἰωάννης
 καὶ ἀδελφὸς Ἰακώβου τοῦ Ζεβεδαιου, ὁ ἐπὶ τὸ σιῆθος ἀναπεσῶν τοῦ
 Κυρίου, αὐτὸς συνεγράψατο τὸ Εὐαγγέλιον τοῦτο· ἀρχεται δὲ ἀπὸ τῆς
 θεότητος τοῦ Λόγου· καὶ τῆς κατὰ σάρκα γεννήσεως μνημονεύει λέγων·
 ὁ Λόγος σὰρξ ἐγενετο· καὶ μνημονύσας τοῦ Ἰωάννου βαπτίσματος
 διηγείται καὶ αὐτὸς περὶ τῆς ἐκλογῆς τῶν μαθητῶν καὶ σημεῖα καὶ
 τέρατα γενομένα· καὶ τέλος ὅτι παρεδόθη Ποντίῳ Πιλάτῳ καὶ ἐσταυ-
 ρώθη· καὶ εἰ μὲν στρατιῶται διεμερισαντο τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ ἐπὶ τῶν
 χιτῶνα ἔβαλον κλήρον· τὸ δὲ σῶμα ἐτέθη ἐν μνημείῳ· καὶ ἠγέρθη τρι-
 ἡμέρον· καὶ ὤφθη τοῖς μαθηταῖς. Σιωπᾷ δὲ αὐτὸς μόνος ἐν ταῖς λι-
 ξοῖσι τὴν τοῦ μυστηρίου παράδοσιν καὶ τοὺς ἐν τῷ ὄρει πειρασμοὺς
 ἐξηγεῖται μέντοι οὐρανόους λόγους, καὶ οὐκ ἀπαρασῆμαντον ἀφήκε τὸν
 περὶ τοῦ μυστηρίου λόγον ἀλλὰ διηγηματικῶς αὐτῶν λέγει ἐρρήσθαι τοῖς
 τοῦ Σωτήρος· ἐγὼ εἰμι ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς· καὶ πάλιν· ἐάν τις φάγη
 ἐκ τούτου τοῦ ἄρτου ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα· καὶ πάλιν· ὁ δὲ ἄρτος ὁ
 ἐγὼ εἶμι ἢ σὰρξ μου ἐστίν, ἢ ἐγὼ δωσω ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου ζωῆς
 καὶ πάλιν· ἡ σὰρξ μου ἀληθὴς ἐστὶ βρῶσις καὶ τὸ αἷμά μου ἀληθὴς
 ἐστὶ πόσις. Δύο ἔε Πάσχα λέγει συγχεχρονικῶς τὸν Κύριον τοῖς μα-
 θηταῖς, τὸ μὲν ἐν ὅτε ἤμξατο κηρύττειν τὸ Εὐαγγέλιον, τὸ δὲ ἕτερον
 ἐν ᾧ καὶ πέποιθεν.

φ. 2295. Ἐν ἀγίᾳ στίχῳ διὰ λεπτοτάτης μελαίνης γραφῆς: † Ἰστέον δὲ ὅτι τὸ κατὰ Ἰωάννην ἅγιον Εὐαγγέλιον ἐξεδόθη ὑπ' αὐτοῦ ἐν Πάτμῳ τῇ νήσῳ μετὰ χρόνους λβ' τῆς τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἀναλήψεως ἐπὶ Δομετιανοῦ βασιλέως Ῥωμαίων, υἱοῦ Οὐρσασιανοῦ.

Κατωτέρω διὰ τῆς αὐτῆς γραφῆς οὕτω ἐρρητοὶ στίχοι λέγουσι ταῦτα: † Ἰστέον ὅτι τὸ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγέλιον ἐν τοῖς χρόνοις Τραιανοῦ ὑπηγορεύθη ὑπὸ Ἰωάννου ἐν Πάτμῳ τῇ νήσῳ διηγείται δὲ τὴν ἐκ τοῦ Πατρὸς ἡγεμονικὴν καὶ πρακτικὴν καὶ ἐνδοξον τοῦ Χριστοῦ γενεάν· ἀπεσιώπῃσας δὲ τὴν ἐσαρκον τοῦ Σωτῆρος γενεανολογίαν πλατύραι ἅτε Ματθαῖο καὶ Λουκᾶ προοργείσασιν. Οἱ γοῦν τρεῖς Εὐαγγελισταὶ τὰ μετὰ τὴν καθεύξην τοῦ βαπτιστοῦ πεπραγμένα τῷ Χριστῷ συγγραφουσι· τὰ προδὲ τῆς καθεύξεως αὐτοῦ ὁ Θεολόγος οἷς ἐπιτιθέσθαι οὐκέτι ἂν δοξοὶ διαφωνεῖν ἀλλήλοις· τὰ Εὐαγγέλια, τῷ τὸ μὲν κατὰ Ἰωάννην τὰ πρῶτα τῶν τοῦ Χριστοῦ πράξεων περιέχειν, τὰ δὲ λοιπὰ τὴν ἐπὶ τέλει τοῦ χρόνου αὐτῷ γεγεννημένην ἱστορίαν.

φ. 230α. Ἐπιτίθων ἀπλοῶν: Τὰ κεφάλαια τοῦ κατὰ Ἰωάννην ἁγίου Εὐαγγελίου.

Περὶ τοῦ ἐν Κανὰ γάμου	α'. (242x κάτω)
Περὶ τῶν ἐκβληθέντων ἐκ τοῦ Ἱεροῦ	β'. (244a ἄνω)
Περὶ τοῦ Νικοδήμου	γ'. (245x κάτω)
Ζήτησις περὶ καθαρισμοῦ	δ'. (249x ἄνω)
Περὶ τῆς Σαμαριτίδος	ε'. (251a »)
Περὶ τοῦ βασιλικοῦ (-εῖν τοῦ ἑκατοντάρχου)	ς'. (2566 »)
Περὶ τοῦ λη' ἔτη ἄγοντος ἐν τῇ ἀσθενείᾳ	ζ'. (257a κάτω)
Περὶ τῶν ε' ἄστων καὶ τῶν β' ἰχθύων	η'. (263a »)
Περὶ τοῦ ἐν θαλάσῃ περιπάτου	θ'. (264x »)
Περὶ τοῦ ἐκ γενετῆς τυφλοῦ	ι'. (2826 ἄνω)
Περὶ τοῦ Λαζάρου	ια'. (2916 »)
Περὶ τῆς ἀλευσίσεως τῶν Κύριον μύρρι	ιβ'. (297a κάτω)
Περὶ ὧν εἶπεν Ἰούδας	ιγ'. (2976 ἄνω)
Περὶ τοῦ ὄνου	ιδ'. (298x κάτω)
Περὶ τῶν προσελθόντων Ἑλλήνων	ιε'. (2986 »)
Περὶ τοῦ νεπηῆρος	ισ'. (3036 ἄνω)
Περὶ τοῦ παρακλήτου	ις'. (312x »)
Περὶ τῆς αἰτήσεως τοῦ κυριακοῦ σώματος	ιη'.

Κιτωθι, χδμα :

βροντήσεις θεόφωνος Ἰωάννης πανάριστος

πρωτοτόκου Σαφίης ὑπεράρχιον εὐρατο ἀρχήν,

πρωτοφανῆ γενετήρια Θεὸν αὐτογένεθλον.

φ. 230b Κενόν.

φ. 231a. Ἐπίτιλον κοανόχρηστον : *Ἐξηγήσεις τοῦ κυρίου Θεοφύλακτου ἀρχιεπισκόπου Βουλγερίας. Ὑπόμνημα εἰς τὸν ἅγιον ἀπόστολον καὶ εὐαγγελιστὴν Ἰωάννην τὸν θεολόγον.*

φ. 323b (τὸ τελευταῖον). Τελευταῖον κείμενον ἐν Ἰω. ιη'. 7—9. Ἐπικουροθαί ἢ ἐρμηνεῖα αὐτοῦ κοπτομένη εἰς τό : *ὑπέστη ὁ δὲ Εὐαγγελιστὴς καὶ ἐπὶ ταύτης τῆς σω... Ἐπὶ τῶν λειπόντων τελευταίων φύλλων ἦσαν ἐπιγεγραμμένα ὁ τίτλος ιη' καὶ τὰ εἰσεβ. κεφάλαια ρνη'—σλβ'.*

Ἡ δὲ περικοπή τῆς μοιχαλίδος, ὡς εἶκος, οὐδαμοῦ ἀπαντᾷ.

X. I. ΠΑΠΑΓΩΑΝΝΟΥ